2021.5.15●毎月15日発行

つばめ会議所NEWS

VOL.470

21世紀 産業おこし
人おこしで地域を拓く
The Tsubame Chamber of Commerce and Industry.

■URL http://www.tsubame-cci.or.jp ■E-mail main@tsubame-cci.or.jp

発行所 燕商工会議所
編集発行人 専務理事 大澤則夫
〒959-1289
新潟県燕市東太田6856(廿六木3区)
TEL.0256(63)4116
FAX.0256(63)8705

経営実績状況報告書

当商工会議所では、小規模企業経営改善普及事業の一環として、記帳継続指導を積極的に実施、小規模事業者に対し記帳を通じて経営指導を行っている。この度、調査対象記帳継続指導先事業所337（製造業＝210事業所、小売業＝43事業所、卸売業＝10事業所、建設業＝18事業所、サービス業＝47事業所、その他＝9事業所）の経営実績がまとまり、その内容について分析を行った。

概　要

記帳継続指導事業所の売上は、政府の「持続化給付金」の効果があって全体で前年に比べ0.4％の増加、営業利益は11.9％の増加となった。有資格者割合は、全体の52.8％であり、前年に比べ11.2％の増加。
コロナ禍により売り上げが半減している事業所が多くあり、「持続化給付金」を受けることにより営業利益と有資格者を押し上げる結果となった。

営業利益＝専従者給与・貸倒引当金等を引く前の金額
有資格者＝所得税が課税された事業者

1 製造業

製造業210事業所の平均売上は、前年に比べ0.3％の増加。平均営業利益も10.3％増加している。「持続化給付金」による売上増加とコロナ禍による「巣ごもり需要」に伴い日用品の生産高が大きくなり売り上げを伸ばしたことも要因の一つである。売り上げを半減させ「持続化給付金」の支給を受けた事業所は主にホテル・レストラン向けの洋食器や厨房用品に携わる企業が多い。

2 小売業

小売業43事業所の平均売上は、前年に比べ0.7％の増加。平均営業利益も10.8％の増加となっている。「持続化給付金」により売上・営業利益が伸びている事業所のほかにコロナ禍による需要で売り上げを伸ばしている事業所もある。

3 卸売業

卸売業10事業所の平均売上は、4.6％の増加。平均営業利益は66.6％の増加となっている。売上を大きく伸ばしている事業所と半減している事業所がある。業務用の商品を扱っている事業者は特に売上を減少させている。

4 建設業

建設業18事業所の平均売上は、5.0％の減少。平均営業利益は、7.7％の増加となった。約70％の事業所が売り上げを落としているが、「持続化給付金」により利益を補填している。

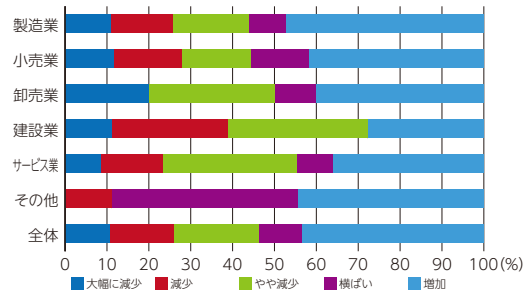
5 サービス業

サービス業47事業所の平均売上は、前年に比べ2.6％減少したものの、平均営業利益は14.8％の増加となった。「持続化給付金」により利益を補填している。

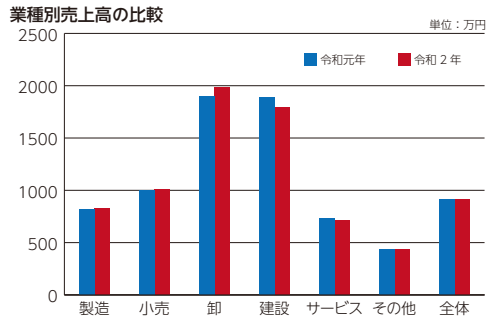
6 まとめ

令和2年はコロナ禍において大部分の事業所が売上を落としており、持続化給付金等の国・県の支援により損失を補填している。現在、「一時支援金」「雇用調整助成金」などの国・新潟県・燕市の支援策があるが、コロナが早く収束しなければ小規模事業所の状況はさらに苦しいものとなる。

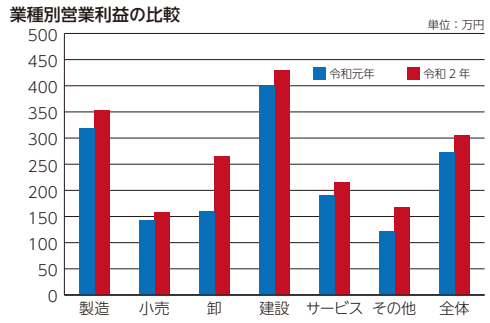
令和２年売上高の動向（前年比）



業種別売上高の比較



業種別営業利益の比較



第4回燕三条トレードショウ実行委員会開催

「燕三条トレードショウ2021」（９月16日～17日開催）について話し合う第４回燕三条トレードショウ実行委員会（田野隆夫実行委員長）が４月20日、燕商工会議所3Fホールに於いて開催されました。

今年の展示会は通常の展示会とオンラインによる商談会を組み合わせたハイブリッド型の展示会を計画しています。コロナ禍で海外バイヤーを招聘できないためJETRO新潟が運用している「ディスカバリー新潟」のサイトと連携することと、来場が難しい国内のバイヤーに向けてオンライン商談のできるHPを作成する事を確認しました。

特別展示はコロナ禍でニーズがふえた「アウトドア用品」と、燕市、三条市のふるさと納税返礼品のランキングを紹介するコーナーを設けることに決まりました。

実行委員会では、オンライン商談がスムーズに行えるように、展示会開催の１か月前から10月末までHPを公開する予定です。

燕市夏まつり連絡協議会開催

燕市夏まつり連絡協議会（鈴木力会長）は4月27日、燕市役所つばめホールを会場に第１回燕市夏まつり連絡協議会を開催しました。

議題として、令和3年度燕市夏まつり行事の実施について、各地区の意見を訊き、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から行事の中止が決まりました。

花火大会は、医療従事者へのねぎらい、新型コロナウイルス終息祈願や市民の気持ちを少しでも晴れやかにしたいとの意見から、メモリアル花火を実施することを決定しました。

日本政策金融公庫からのお知らせ

日本政策金融公庫は、みなさまの身近な政策金融機関です。

★国の教育ローンのご案内★

（融資限度額）お子さま1人につき350万円以内
※海外留学（一定の要件があります）は450万円以内
（ご返済期間）15年以内（交通遺児家庭、母子家庭または世帯年収（所得）200万円（122万円）以内の方は18年以内）
（金　　利）年1.66％（R1.11.1現在）（固定金利）
※母子家庭または世帯年収（所得）200万円（122万円）以内の方は年1.26％
（お使いみち）・学校納付金（入学金、授業料、施設設備費など）（大学、短大、専修学校、高校などが対象）
・受験にかかった費用（受験料、受験時の交通費・宿泊費など）
・住居にかかる費用（アパート・マンションの敷金・家賃など）
・教科書代、教材費、パソコン購入費、通学費用、留学費用、学生の国民年金保険料など
※今後1年間に必要となる費用がご融資の対象となります。

【お問い合わせ先】（その他、事業資金の取扱いも行っております。）

国の教育ローン
教育ローンコールセンター
TEL　0570−008656
受付時間　平　日9時～21時
土曜日9時～17時

事業資金のお問い合わせ先
三条支店　国民生活事業
〒955−0092　三条市須頃1−20
三条商工会議所会館2階
TEL　0256−34−7511
受付時間　平日9時～17時

JFC 日本政策金融公庫 国民生活事業　日本公庫　検索

お弁当・折詰の出前承ります！
萬会館（よろず）
仕出し萬徳
ホームページ開設しました。ぜひご覧ください。
燕店　燕市白山町3　(0256)64-4371(代)
吉田店　燕市吉田浜首町　(0256)93-2107(代)

中小企業の「ホワイト化」を支援します
■ 人を大切にする「企業認定」取得支援で、若くて優秀な人材を採用！
■ 労働環境を改善支援で、人材定着！
【お問い合わせ・ご相談】
NA consulting group　NA＆Well-Being株式会社
TEL 0256-64-5288　mail tomo@na-consulting.jp

JMHIC Inspection Center 一般財団法人 日用金属製品検査センター
・日用製品の安心・安全の為に試験・検査を
・SGマーク製品認証の試験検査機関です
新潟県燕市物流センター1-9
☎0256-62-3131
http://www.jmhic.or.jp/

メイド・イン・ツバメ商品さらに追加！

燕商工会議所メイド・イン・ツバメ認定委員会では、会員の皆様から申請された商品を審査し、「メイド・イン・ツバメ」として認定しています。商品は随時募集しております。輸入品との差別化やブランド力のアップ、燕製品のPR等にお役立て下さい。　（2021/4/21認定）

商品名	企業名	認定日
輝シリーズ　タンブラー 440cc	㈱タマハシ	2021 4/21
輝シリーズ　ひとくちタンブラー		
チタンおろし金	㈱ツボエ	
irogami		
2wayライスクッカー	㈲片力商事	
18-8ステンレス丸型プレート		
丸型チタンプレート		

輝シリーズ　タンブラー440cc

輝シリーズ　ひとくちタンブラー

チタンおろし金

irogami

18-8ステンレス
丸型プレート

2wayライスクッカー

丸型チタンプレート

認定は月1回、委員会を開催して行っております。次回は5月26日（水)です。認定ご希望の場合、2営業日前（5月24日（月））までに申請をお願いします。詳しくはお問合せください。

【お問合せ先】燕商工会議所経営支援課　0256-63-4116

令和３年度 第１回会員拡大サービス委員会開催

燕商工会議所会員拡大サービス委員会（吉塚道夫委員長）は、4月21日に第1回会員拡大サービス委員会を開催しました。

吉塚委員長は、冒頭のあいさつで「新型コロナウイルスの影響は依然収まらず、ワクチン接種も始まったばかりだが開催について前向きに議論していただきたい」と述べました。

委員会では、開催日を「11月13日（土)」、会場を「燕三条ワシントンホテル」に決定しました。

なお、開催方法については、今後の状況の変化に合わせ、新潟県のコロナ対策や各種ガイドラインに沿って、適宜検討を継続していくこととしました。委員会では参加者に楽しんでいただけるよう、実施可能な内容を協議します。次回開催は9月3日（金）を予定しています。

新規学卒就職者歓迎会開催

燕市と燕商工会議所、吉田商工会、分水商工会、巻公共職業安定所では４月６日、燕市吉田産業会館を会場に令和３年度新規学卒就職者歓迎会を開催しました。

昨年、新型コロナウイルス感染症拡大により開催中止となったことを踏まえ、２年分の歓迎会となり、28社・153名が参加しました。

式典では鈴木力燕市長挨拶の後、産業界を代表し田野隆夫燕商工会議所会頭が歓迎の挨拶を行い、「どんな時代でもエネルギッシュな行動が元気の源であり、皆さんへの期待は大きいものがあります。大きく羽ばたいてほしい」と述べられました。

桜井甚一新潟県議会議長が来賓を代表して祝辞を述べ、その後、新入社員を代表し、木村有香さん（エコー金属㈱）が「先輩から多くを学び、社会に貢献できるよう誠心誠意務め、若い仲間とともにこれからの燕市を盛り上げて行きたい」と謝辞を述べ式典を締めくくりました。

式典終了後、ビジネスマナー研修会が行われました。

令和３年度 第１回 燕市国際交流協会役員会開催

燕市国際交流協会（山崎悦次会長）では4月14日、燕商工会議所を会場に令和３年度第１回役員会を開催しました。

令和２年度の事業報告並びに収支決算について、さらに令和３年度事業計画（案）並びに収支予算（案）について承認されました。また令和３年度の総会は新型コロナウイルス感染症への懸念や、令和２年度の事業について審議する内容がほとんどないという意見から昨年同様、書面決議で行うこととしました。

なお新年度の事業につきましては新型コロナウイルスの感染状況に応じて縮小または中止とする場合がございますので、ご理解とご協力をお願いいたします。

新潟県弁護士会新役員の皆さんがあいさつに

新潟県弁護士会の若槻良宏会長は、４月28日に新役員就任のあいさつで来所されました。

来所者は若槻良宏会長をはじめ、廣田貴子副会長、石川佳代弁護士で、田野隆夫会頭、藤田進副会頭のほか事務局２名が応対いたしました。

コロナ禍の中、今後の金融等の諸問題解決に向けて連携していくこととしました。

燕商工会議所のWEBセミナーを利用して経営に役立てよう

WEBセミナー

▶セミナーは受講したいけど忙しくて時間がない!
▶継続的に社員研修を行いたい!
▶受講したいセミナーが開催していない!

WEBセミナーは、インターネットでセミナー映像を視聴することにより、様々な経営情報が取得できるサービスです。

いつでも　24時間いつでも受講できます!

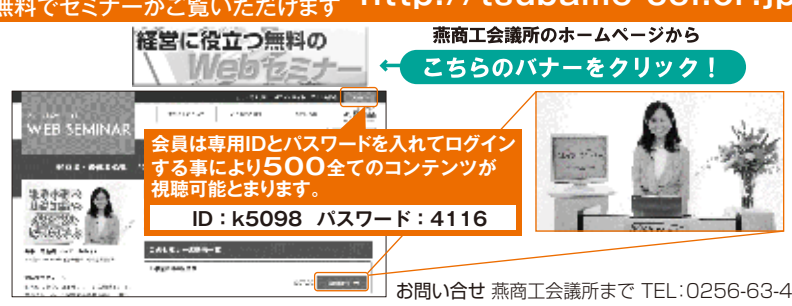
どこでも　会社・自宅・出先どこでもOK!

好きなだけ　気になるセミナーを自由に選べる!

映像と音声による本格的なセミナー!さまざまな情報が満載!
●使いやすいサイトデザイン ●高画質「ハイビジョン」サイズ! ●PC・Mac・Android・iPhone対応

燕商工会議所のホームページから無料でセミナーがご覧いただけます　http://tsubame-cci.or.jp/

燕商工会議所のホームページから
こちらのバナーをクリック！



お問い合せ 燕商工会議所まで TEL:0256-63-4116

日曜窓口
毎週水曜日・午後7時30分まで
6／2・9・16・23・30
毎月第2日曜日・午前8時30分～正午まで 6／13
※燕分水サービスコーナーでは、窓口延長・日曜窓口業務は行っておりません。
＝問い合
燕市役所市
☎0256-

行政
5／1(
燕市役所会議室101
＝問い合
燕市役所市民
☎0256-

相談の
ご案
あらかじめ
4116、燕商
でご予約下

日本政策金融公庫国民生活事業1日相談会
5月19日(水)
午前10時～午後3時

貿易取引相談
毎月第1・3金曜日
午後1時30分～午後4時30分

M&A事
支援
■第三者に事
と考えてい
■廃番になる
製造してい
■地場産業に
設備を有し
窓口
経営支援課
までご連絡

新入会員紹介

上州屋

お蕎麦とミニ丼のランチセットがおススメです！

ミニ丼は、海鮮丼、天丼、かつ丼の三種類から選べます。

平日は、日替わりランチ（￥800）も人気！

働き盛りのサラリーマンでも満足のボリュームあるランチを提供しています。

美味しいお蕎麦や定食の他にも、お刺身や唐揚げ、もつ煮などお酒に合うメニューが充実しています。

所在地　〒959-1289 新潟県燕市東太田1219-2

連絡先　0256-64-4426

営業時間　平日　11:30～14:00　17:00～21:00（日曜日は通し営業）

定休日　月曜日・第一火曜日

新潟県新事業チャレンジ補助金［第1回募集］

（新潟県新型コロナウイルス対応新事業チャレンジ支援事業）

～新型コロナウイルスの影響を受けた県内中小企業等の前向きなチャレンジを応援します!～

長期化する新型コロナウイルス感染症の影響を踏まえ、中小企業等が経済社会活動の変化に対応するために行う新たな商品開発やサービスの提供等の前向きなチャレンジを支援します。

概　要（補助事業の詳細について、必ず申請要領でご確認の上、申請をお願いします。）

補助対象者	県内中小企業であり、下記の売上減少要件に該当する事業者 売上減少要件：新型コロナウイルス感染拡大による経済社会活動の変化により、申請前の直近６か月間のうち、任意の３か月の合計売上高が、コロナ以前（2019年又は2020年１～３月）の同３か月の合計売上高と比較して、10%以上減少していること
補助対象事業	■新たな商品・サービスの開発や新たな販売・提供方法への転換等、新型コロナウイルスによる経済社会活動の変化に対応するための前向きな取組であること。 ■商工会又は商工会議所による相談・助言等の支援を受けながら取り組む事業であること。 ※補助対象経費の合計が20万円未満の取組は補助対象外です。 ※申請する事業と同一の事業や機械装置等について、国及び県の他の補助金との併用はできません。
補助率	２／３以内
補助額	13万３千円～100万円
補助対象経費	機械装置等費、開発費、展示会等出展費、広報費、外注費
第１回申請受付期間	令和3年4月21日（水）～令和3年6月4日（金） ※上記受付締切以降の募集については、予算の状況も踏まえて、今後、改めて案内します。
申請書提出先	最寄りの商工会又は商工会議所

申請に関する新潟県HP

～こんな事業が対象です～

- 製造業が巣ごもり需要に対応した製品を新たに開発
- 旅館が客室を改装し、コワーキングスペース事業を開始
- 衣料品店がネット販売に販売方法を転換
- 飲食店が新たにテイクアウトを開始
- 大規模宴会施設が間仕切り工事等により、少人数向けの会食プランを新たに提供
- ヨガ教室がオンライン形式での運営を新たに開始

～対象とならない事業～

顧客に対する新しい商品・サービスの提供を行うことを主目的とする事業が対象であり、新たな商品・サービス等の提供を伴わない取組は対象になりません。

【対象外事業の例】

新たなサービス提供等を伴わない、以下のような事業

- 単なる感染症対策のための衛生設備購入
- 企業内部の業務効率化を図るためのテレワーク導入
- 老朽化した設備の単純な更新

お問い合わせ
【補助金全般について】
新事業チャレンジ補助金 相談ダイヤル 0570－783736（ナビダイヤル）
【事業計画について】**最寄りの商工会・商工会議所**

サイバーセキュリティ対策セミナー

～情報セキュリティ～重要な情報を守るために～

現在、新型コロナウィルス感染症の影響により、在宅勤務やWeb会議の活用が急速に拡大しています。これらの活用は有用である一方で、情報漏洩、サイバー攻撃等のセキュリティリスクに十分注意する必要があります。

また、サイバー犯罪は年々巧妙化しており、国内では大企業を含め個人情報漏洩や企業被害が相次いでいます。最近では、企業から搾取した機密情報を暗号化し、元に戻すため身代金を要求するランサムウェアによる新たな攻撃も急増しています。

その課題とその解決策を地元企業様・団体様向けに周知するため、セキュリティセミナーを実施し、セキュリティ意識の向上、知識の習得をはかります。

日　時　2021年5月28日(金)13:30-15:40　(受付13:00~)

会　場　燕商工会議所　3階ホール(燕市東太田6856)

定　員　集合セミナー　20名　**参加費**　無料(会員、非会員問わず)

協　力　新潟県警、(株)ITスクエア

時間	内容
13:30-14:30	第一部　サイバー犯罪の実態 講演　新潟県警察　生活安全部サイバー犯罪対策課・生活保安課 燕警察署生活安全課 サイバー犯罪の実態 ・県内被害・相談などの事例からみるサイバー攻撃脅威について ・営業秘密侵害事犯への対処方法について
14:40-15:40	第二部　情報セキュリティ～重要な情報を守るために～ 講師　株式会社 IT スクエア 佐野要栄氏 経済産業省「情報セキュリティサービス基準」適合企業 (情報セキュリティ監査サービス、脆弱性診断サービス) ・サイバー攻撃の脅威、被害事例　・セキュリティ上のポイント ・セキュリティ対策の必要性　について注意点や具体的な対策等を紹介します。

主　催　燕商工会議所

お申込み・お問合せ　燕商工会議所　経営支援課　TEL：0256-63-4116

大人のための英語塾～洋楽編～

受講者募集！

2月の英語塾に引き続き今年度も英語塾を開催いたします！今年度からは前期と後期に分けた連続講座となります。この機会に楽しく気軽に英語を学んでみませんか？

前期に受講されて引き続き後期も受講される方には特典があります！

開催日時　2021年**5月30日(日)・6月20日(日)・8月1日(日)・8月29日(日)・9月12日(日)**の全5回 時間はいずれも午後1時30分から午後2時30分まで

対　象　燕市在住または在勤の人、燕市国際交流協会の会員

定　員　10人　**参加費**　一般**3,000円**、会員**2,000円**(入館料含む)

講　師　遠山未来さん(市内英会話教室講師)

会　場　燕市産業史料館 体験工房館 多目的室(燕市大曲4330-1)

申込〆切　2021年**5月18日(火)**まで

申込方法　広報つばめの申込フォーム、燕市国際交流協会HPから又はTELにて
燕市国際交流協会 TEL:0256-63-4116
上記のいずれかの方法でお申込みください。
なお、申込の際に、氏名・住所・電話番号・メールアドレス・性別・年代・勤務先(燕市外在住の人のみ)をお知らせください。

燕市内飲食店応援サポート補助金

新型コロナウイルス感染症の収束が見えない中、季節の節目に行われる多人数での懇親会等が自粛され、市内飲食店等は売上げが減少しています。

燕市では、市内の飲食店を応援するため、5人以上の懇親会等の自粛緩和が見込まれる10月以降に開催する懇親会等を予約し、事前に予約金を納入した企業・団体に対して予約金の一部を補助します。

申請受付期間　令和3年**9月30日(木)**まで　(必着)

懇親会等開催期間　令和3年**10月1日(金)**～令和4年**3月31日(木)**

補助対象者　5人以上で懇親会等を予約した燕市内の企業・団体
※団体名義の口座を有すること(団体の例:自治会・老人会・PTA・各種サークル等)

利用対象店舗　燕市内にある飲食店・宿泊施設

補助率　**予約金額の3分の1以内**(1企業・団体あたり上限20万円)

申請方法　所定の申請書に必要事項を記入のうえ、必要書類をそろえて提出してください。
※予約金の支払い前に申請してください。
必要書類は市役所観光振興課に用意してあるほか、市のHPからもダウンロードできます。

書類提出・問い合わせ　燕市観光振興課　電話0256-77-8233（直通）
詳細については、HPの申請要領をご確認ください。

アクサ生命は商工会議所と協力して健康経営を推進しています。

健康経営は、アクサ生命がサポートします！

お問合せ先　アクサ生命保険株式会社 燕営業所　☎0256-63-4969

※「健康経営」はNPO法人健康経営研究会の登録商標です。　AXA-A2-2020-0077／847 2020.03.10

市からのお知らせ　5～6月

窓口延長　5/19・26

合わせ＝民課窓口係 -77-8125（直通）

相談

5/8(土) 午前10時～正午

合わせ＝課市民生活係 -77-8107（直通）

談会の案内

、電話(63－工会議所)さい。

法律相談日　5月20日(木) 午後1時30分～午後4時

知的産業財産権窓口相談日　5月25日(火) 午後1時30分～午後4時

働き方改革　無料窓口相談会　5月27日(木) 午後1時30分～午後3時30分

事業承継事業

業を譲りたいる方
と困る商品をる方
不可欠な技術やしている方

(63-4116)ください

青年部だより

YEG　会員数113名（5月1日現在）

4月例会「経営に役立つ助成金＆補助金制度勉強会」を開催しました！

燕商工会議所青年部（鈴木康仁会長）では、4月14日に4月例会を開催しました。新型コロナウイルス感染症の拡大を受け、ZOOMでの配信としました。新年度と11月23日に開催予定の40周年事業の成功を祈願・祈祷を行いました。その後、青年部会員の原田伸也氏と青年部OBの井上智玄氏を講師に迎え、助成金と補助金制度の説明がありました。参加者からは「ZOOMで参加しやすい状況であった」「今後の例会の参考にすることができた」と話がありました。

日本商工会議所青年部「おかねってなあに？」を燕市に寄贈しました！

燕商工会議所青年部（鈴木康仁会長）では、4月26日に燕市役所にて、渋沢栄一翁がお金の大切さを教える絵本35冊を燕市に寄贈しました。日本商工会議所青年部の事業で協賛を募り、16,500冊を製作。全国各地へと寄贈し、多くの子どもたちからお金の大切さを学んでもらうことを目的としています。

会員事業所の取り組み紹介　ツインバード工業株式会社

家電メーカーのツインバード工業は4月16日、米国モデルナ社製の新型コロナウイルスワクチンの輸送・保管用に使用される超低温冷凍庫「ディープフリーザー」の出荷式を行なった。

同社は2021年2月、厚生労働省に新型コロナウイルスワクチンの運搬庫5000台を納品している。その後も、新潟県燕市の工場では急ピッチで製造が続き、4月末に武田薬品工業向けの5000台の納品を終えた。

超低温冷凍庫の開発が始まったのは2002年。大手企業が量産化を断念する中、20年来の研究開発が今回の新型コロナワクチン用の運搬庫製造に繋がった。

冷凍庫に使用されたのは、スターリング冷凍機と呼ばれるヘリウムガスを使用した環境に優しい冷却システム。極低温までの冷却が可能で極めて精密な温度制御に加え、コンパクトで振動にも強い点が他社製品にはない特徴だという。

16日の式典には、協力企業や関係団体など計100名が出席。

ツインバード工業の野水社長は、「燕三条地域がワンチームになって新型コロナウィルスに立ち向かっていきたい」と挨拶した。式典閉会後、出席者全員でトラックに積み込まれた冷凍庫の出荷を見送った。

訃　報

燕商工会議所参与　（有）井島工務店　代表取締役 井島　正市様が令和３年４月1日に逝去されました。（享年91歳）

謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

会議所の動き

（5月中旬～６月）

5月	20日（木）法律相談会
	25日（火）知的産業財産権相談会
	26日（水）メイドインツバメ認証委員会
	26日（水）参与会
	27日（木）働き方改革　無料窓口相談会
	28日（金）サイバーセキュリティ対策セミナー
6月	8日（火）工業部会正副部会長会議

身近な法律問題 No.50

＜職場に関する法律問題①＞

このコーナーはみなさまの生活に関係する法律問題について、平山勝也法律事務所のご協力により隔月で連載しています。No.50から全５回にわたり、「職場に関する法律問題」をテーマにお話をしていただきます。

1　はじめに

前回までは、「不動産に関する法律問題」について、お話をしてきました。

今回からは、新しいテーマ「職場に関する法律問題」について、全5回にわたってお話をしたいと思います。

2　使用者責任

今回は、会社の従業員が、交通事故をおこした場合、誰が、どのような責任を負うのか、についてお話します。

たとえば、A社の従業員Bさんが、仕事で車を運転中、不注意から物損事故をおこし、Cさんの車を破損した場合、Cさんに対して、誰が、どのような責任を負うのでしょうか。

まず、車を運転していたBさんは、自らの不注意で物損事故をおこしているのですから、不法行為によりCさんの車を破損したとして、車の修理代等を、Cさんに賠償しなければなりません（民法709条（不法行為責任））。

一方、A社については、仕事中に従業員であるBさんが物損事故をおこしたことから、いわゆる使用者責任を負うことが考えられます。これは、Bさんの運転していた車が、A社の社有車であっても、Bさんの自家用車であっても、基本的にはかわりません。A社が使用者責任を負う場合には、Bさんと同じように、車の修理代等を、Cさんに賠償しなければならず、この使用者責任を規定しているのが民法715条1項本文です（「ある事業のために他人を使用する者は、被用者がその事業の執行について第三者に加えた損害を賠償する責任を負う。」）。

なお、BさんとA社は、連帯して責任を負うことから、Cさんとしては、どちらに対しても、自らの損害の賠償を求めることが可能です。

交通事故による損害額は高額になる可能性も高いことから、会社としては、交通安全に関する従業員への教育を徹底するとともに、万が一に備えた保険への加入を検討する必要があるといえるでしょう。

平山勝也法律事務所
弁護士　平山　勝也

次回は「人を大切にする経営を目指して」を掲載いたします。

★次号は6月15日（火）折込みです。

助成金支援サービス「Jマッチ」
国や自治体が用意する年間3,000種類もの公的支援制度の中から自社に合わせた助成金を選定し、適切な資金確保を支援致します。
※助成金診断は無料、助成金申請の依頼、助成金受給時に利用料金が発生します。
※詳しくは協栄信用組合営業推進部または各営業店へお問い合わせください。
【お問い合わせ・お申し込み】
協栄信用組合 営業推進部
TEL　0256-61-1507
mail　eigyosui@kyoei-shinkumi.jp
協栄信用組合

お買い物は、Sカード加盟店で!!
Sカードで商店街のお得なイベントに参加しよう!!
加盟店地区別紹介①
南　㈱あさのや　TEL62-3707　穀町　七里書店　TEL62-2692
宮町　㈲吉田屋　TEL62-2224　宮町　晴光堂化粧品店　TEL63-7071
宮町　㈲紅屋呉服店　TEL62-2760　宮町　㈱江口呉服店　TEL62-2163
宮町　レディースファッションかなや　TEL62-3342　宮町　お菓子の飴屋本舗　TEL62-2051
燕市東太田6856番地（燕商工会議所内）
（協）燕市商店連合会　Sカード事業部　TEL 63-4116

宴会・式典・おとき…240名様収容
おゝ乃®
The Garden Terrace
ザ・ガーデンテラス　オオノ
三条市横町 2-11-8　餞心亭おゝ乃
☎32-4649　送迎可マイクロバス３台

社会保険労務士
まつかわ事務所
燕市中央通り5の3
TEL 0256-47-0016

NA consulting group
「新たに機械を購入したい」「職場環境を良くしたい!」
従業員のためになる投資、助成金が活用できるかもしれません
【お問い合わせ・ご相談】
NA＆HRコンサルティング社会保険労務士法人
（旧新潟安全研究所）
TEL 0256-64-5288　mail tomo@na-consulting.jp